



**WACKER
NEUSON**

ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
SPARE PARTS LIST

Kompaktlader
Chargeuse compacte
Skid Steer Loader

ST35



Type	S04-02 (ST35)
Serial Number	WNCS0402PPAL00202
Version	1.2
Doc. Order No.	1000323692
Language	de fr en

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

1	WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS.....	23
1.1	SERVICEPAKET (50H) SP PAQUET DE SERVICE (50H) SERVICE KIT (50H).....	23
1.2	SERVICEPAKET (500H) SP PAQUET DE SERVICE (500H) SERVICE KIT (500H).....	25
1.3	SERVICEPAKET (500H) SP PAQUET DE SERVICE (500H) SERVICE KIT (500H).....	27
1.4	SERVICEPAKET (1000H) SP PAQUET DE SERVICE (1000H) SERVICE KIT (1000H).....	29
1.5	SERVICEPAKET (1000H) SP PAQUET DE SERVICE (1000H) SERVICE KIT (1000H).....	31
1.6	SERVICEPAKET (1000H) SP PAQUET DE SERVICE (1000H) SERVICE KIT (1000H).....	33
1.7	SERVICEPAKET (1500H) SP PAQUET DE SERVICE (1500H) SERVICE KIT (1500H).....	35
1.8	SERVICEPAKET (1500H) SP PAQUET DE SERVICE (1500H) SERVICE KIT (1500H).....	37
1.9	SERVICEPAKET (3000H) SP PAQUET DE SERVICE (3000H) SERVICE KIT (3000H).....	39
1.10	SERVICEPAKET (3000H) SP PAQUET DE SERVICE (3000H) SERVICE KIT (3000H).....	41
1.11	SERVICEPAKET (3000H) SP PAQUET DE SERVICE (3000H) SERVICE KIT (3000H).....	43
2	MOTOR MOTEUR ENGINE.....	45



Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

9.2	ABDECKUNG CHASSIS COUVERCLE DU CHASSIS CHASSIS COVER.....	305
9.3	SITZKONSOLE CONSOLE DE SIÈGE SEAT CONSOLE.....	307
9.4	SITZKONSOLE (OPTION) SP CONSOLE POUR SIÈGE (OPTION) SEAT CONSOLE (OPTION).....	309
9.5	DÄMMMATTE TAPIS ISOLANT INSULATING MAT.....	313
10	ARMSYSTEM / LADEANLAGE FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR BOOM / LOADER UNIT.....	315
10.1	HUBARM FLÈCHE LIFT ARM.....	315
11	KABINE / FAHRERSITZ CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR CABIN / DRIVER SEAT.....	319
11.1	KABINENLAGERUNG COUSSIN CABINE CUSHION CABIN.....	319
11.2	KABINE (OPTION) SP CABINE (OPTION) CABIN (OPTION).....	321
11.3	CANOPY SP CANOPY CANOPY.....	325
11.4	CANOPY (OPTION) SP CANOPY (OPTION) CANOPY (OPTION).....	329
11.5	KABINENTÜR (OPTION) SP PORTE À CADRE (OPTION) CABIN DOOR (OPTION).....	333
11.6	EINBAURAHMEN TÜR (OPTION) SP CADRE DE PORTE (OPTION) FRAME DOOR (OPTION).....	337



SERVICEPAKET (1000H) SP
 PAQUET DE SERVICE (1000H)
 SERVICE KIT (1000H)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000321773	SERVICE KIT	SERVICE KIT	SERVICE KIT	1000h	1	ST
2	1000289912	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
3	1000298401	FILTERELEMENT	ÉLÉMENT DE FILTRAGE	FILTER ELEMENT		1	ST
4	1000123922	FILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER INSERT		1	ST
5	1000231433	WASSERABSCHIEDER	L'EAU SEPERATOR	WATER SEPERATOR		1	ST
6	1000000259	ÖLFILTER	FILTRE D'HUILE	OIL FILTER		1	ST
7	1000087796	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
8	1000000365	FILTERPATRONE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER CARTRIDGE		1	ST
9	1000261957	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
10	1000188787	FRISCHLUFTFILTER	FILTRE A AIR FRAIS	FRESH FILTER A AIR	Option	2	ST
11	1000103020	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
12	1000313798	ENTLÜFTER	AÉRATEUR	BREATHER		1	ST
13	1000115128	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST
14	1000296421	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT	Option	1	ST



SERVICEPAKET (3000H) SP
 PAQUET DE SERVICE (3000H)
 SERVICE KIT (3000H)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000321786	SERVICE KIT	SERVICE KIT	SERVICE KIT	3000h	1	ST
2	1000289912	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
3	1000298401	FILTERELEMENT	ÉLÉMENT DE FILTRAGE	FILTER ELEMENT		4	ST
4	1000123922	FILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER INSERT		1	ST
5	1000231433	WASSERABSCHIEDER	L'EAU SEPERATOR	WATER SEPERATOR		1	ST
6	1000000259	ÖLFILTER	FILTRE D'HUILE	OIL FILTER		1	ST
7	1000087796	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
8	1000000365	FILTERPATRONE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER CARTRIDGE		1	ST
9	1000313798	ENTLÜFTER	AÉRATEUR	BREATHER		1	ST
10	1000261957	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
11	1000115128	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST
12	1000188786	FRISCHLUFTFILTER	FILTRE A AIR FRAIS	FRESH FILTER A AIR		2	ST
13	1000103020	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
14	1000296421	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT	Option	1	ST
15	1000319418	KÜHLERDECKEL	COUVERCLE DE RADIATEUR	COOLER CAP		1	ST



DIESELMOTOR
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000315367	DOPPELNIPPEL	DOUBLE RACCORD	DOUBLE NIPPLE		1	ST
32	1000315368	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
33	1000315369	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		1	ST
34	1000315370	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
35	1000315371	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR		1	ST
36	1000072506	MASSEBAND	TRESSE DE MASSE	EARTH STRAP		1	ST
37	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
38	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
39	1000095354	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC		2	ST
40	1000267809	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
41	1000264009	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
42	1000319947	KABEL	CÂBLE	CABLE	Option	1	ST
43	1000319987	KABEL	CÂBLE	CABLE	Option	1	ST
44	1000319985	HEIZUNG	CHAUFFAGE	HEATING	Option	1	ST
45	1000288851	KABELCLIP	CLIP DE CÂBLE	CABLE CLIP	Option	1	ST
46	1000323686	MUTTER	ÉCROU	NUT	Option	1	ST
47	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
48	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
49	1000095354	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC		1	ST
50	1000015369	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
51	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		5	ST
52	1000015405	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
53	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
54	1000292470	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		3	ST
55	1000330672	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
56	1000331253	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST



ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
 CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
 CYLINDER HEAD, VALVE COVER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000311215	GLÜHKERZE	BOUGIE DE RÉCHAUFFAGE	GLOW PLUG		4	ST
2	1000310591	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		4	ST
3	1000310642	KIPPHEBELWELLE	ARBRE	SHAFT		1	ST
4	1000311524	ZYLINDERKOPFDECKEL	COUVRE-CULASSE	CYLINDERHEAD COVER		1	ST
5	1000310640	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		4	ST
6	1000310641	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		4	ST
7	1000310635	ZYLINDERSTIFT	GOUPILLE CYLINDRIQUE	CYLINDER PIN		1	ST
8	1000257708	SCHRAUBE	VIS	SCREW		7	ST
9	1000310599	KAPPE	BOUCHON	CAP		8	ST
10	1000310600	AUSLASSVENTIL	SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST VALVE		4	ST
11	1000314016	EINLASSVENTIL	SOUPAPE D'ADMISSION	INTAKE VALVE		4	ST
12	1000310158	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
13	1000310157	VENTILSITZ	SIÈGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT		4	ST
14	1000310594	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		8	ST
15	1000256978	SCHRAUBE	VIS	SCREW		3	ST
16	1000310596	FEDER	RESSORT	SPRING		8	ST
17	1000310597	KAPPE	BOUCHON	CAP		8	ST
18	1000310598	KLEMMRING	BAGUE DE SERRAGE	CLAMP RING		8	ST
19	1000310156	VENTILSITZ	SIÈGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT		4	ST
20	1000309597	VENTILDECKELDICHTUNG	JOINT DU CACHE CULBUTEURS	VALVE COVER SEAL		1	ST
21	1000310634	STEBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		8	ST
22	1000310595	KAPPE	BOUCHON	CAP		8	ST
23	1000088612	KAPPE	BOUCHON	CAP		1	ST
24	1000310882	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		1	ST
25	1000310592	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		8	ST
26	1000310644	KIPPHEBEL	BRAS DE CULBUTEUR	ROCKER ARM		4	ST
27	1000312294	SCHRAUBE	VIS	SCREW		10	ST
28	1000310639	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
29	1000310643	KIPPHEBEL	BRAS DE CULBUTEUR	ROCKER ARM		4	ST
30	1000312297	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST



KURBELWELLENDICHTUNG
 GARNITURE DE VILEBREQUIN
 SEAL CRANKSHAFT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000311466	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR		1	ST
2	1000310691	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000312341	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	SOCKET CAP SCREW		1	ST
4	1000310823	ENTLÜFTER	AÉRATEUR	BREATHER		1	ST
5	1000311523	ENTLÜFTER	AÉRATEUR	BREATHER		1	ST
6	1000311019	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
7	1000311015	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
8	1000311016	ENTLÜFTER	AÉRATEUR	BREATHER		1	ST



KURBELWELLE, KOLBEN
PISTONS/MILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000313559	KURBELWELLE	VILLEBREQUIN	CRANK SHAFT		1	ST
2	1000313712	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
3	1000313713	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
4	1000313714	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
5	1000313715	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
6	1000313716	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
7	1000313717	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
8	1000313806	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		3	ST
9	1000256715	RINGSATZ	JEU ANNULAIRE	RING SET		1	ST
10	1000313718	RINGSATZ	JEU ANNULAIRE	RING SET	+0,50mm	1	ST
11	1000257206	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
12	1000115119	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING		1	ST
13	1000130665	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING	+0,007	2	ST
14	1000130662	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET		1	ST
15	1000130661	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET	-0,25mm	1	ST
16	1000207576	KURBELWELLENLAGERSATZ	JEU DE PALIERS	BEARING SET	-0,50mm	1	ST
17	1000313560	KURBELWELLENLAGERSATZ	JEU DE PALIERS	BEARING SET	-0,75mm	1	ST
18	1000313753	SCHWUNGRAD	VOLANT	FLYWHEEL		1	ST
19	1000086343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
20	1000199385	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
21	1000199626	ZAHNKRANZ	COURONNE DENTÉE	RING GEAR		1	ST
22	1000130653	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
23	1000313799	RIEMENSCHLEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
24	1000115118	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING		2	ST
25	1000205196	ANLAUFSCHLEIBE	CALLES LATÉRALES	WASHER	+0,007	2	ST
26	1000130656	ZAHNRAD	ROUE DENTÉE	GEAR		1	ST
27	1000141069	FEDERSCHLEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING RING		1	ST
28	1000315403	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET		1	ST
29	1000313711	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST



KÜHLSYSTEM
 SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
 COOLING SYSTEM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000310764	LÜFTERANTRIEB	COMMANDE DE VENTILATEUR	FAN DRIVE		1	ST
2	1000310868	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000310866	WASSERPUMPE	POMPE À EAU	WATER PUMP		1	ST
4	1000312944	DRUCKVENTIL	SOUPAPE DE REFOULEMENT	PRESSURE VALVE		1	ST
5	1000130918	SCHRAUBE	VIS	SCREW		5	ST
6	1000310883	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT		1	ST
7	1000310884	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		1	ST
8	1000311226	UNTERLAGSSCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
9	1000311225	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
10	1000310870	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
11	1000309811	RIEMENSCHLEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
12	1000310869	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
13	1000310659	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000032165	LUFTFILTER	FILTRE À AIR	AIR CLEANER		1	ST
2	1000270266	VERSCHMUTZUNGSANZEIGE	INDICATEUR DE COLMATAGE	DIRT INDICATOR		1	ST
3	1000031896	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
4	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
5	1000013027	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
6	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
8	1000281810	FORMSCHLAUCH	DURITE	PRESHAPED TUBE		1	ST
9	1000159596	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		3	ST
10	1000087796	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
11	1000000365	FILTERPATRONE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER CARTRIDGE		1	ST
12	1000088788	DECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
13	1000084971	STAUBAUSTRITTSVENTIL	SOUPAPE DE SORTIE DE POUSSIÈRE	DUSTEXHAUST VALVE		1	ST
14	1000083306	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
15	1000272660	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		2	ST
16	1000286735	ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH	DURITE D'AÉRATION	VENTING HOSE		1	ST
17	1000032150	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
18	1000298691	WINKEL	ÉQUERRE	ANGLE	A: Version 1	1	ST
19	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	A: Version 1	2	ST
20	1000062543	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP	A: Version 1	2	ST
21	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
22	1000314312	HALTER SCHLAUCH	SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE	BRACKET HOSE		1	ST
23	1000287572	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
24	1000083310	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
25	1000094995	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		2	ST
26	1000312001	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
27	1000312353	ELEMENT	ÉLÉMENT	ELEMENT		1	ST
28	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER	E: Version 2	4	ST
29	1000085318	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	E: Version 2	1	ST
30	1000015629	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE	E: Version 2	1	ST



AUSPUFFKRÜMMER
COUDE D'ÉCHAPPEMENT
EXHAUST MANIFOLD

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000313809	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
2	1000130758	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
3	1000115555	SCHRAUBE	VIS	SCREW		8	ST



TURBOLADER
TURBOCHARGEUR
TURBOCHARGER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000321522	TURBOLADER	TURBOCHARGEUR	TURBO CHARGER		1	ST
2	1000137698	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
3	1000313806	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
4	1000087142	MUTTER	ÉCROU	NUT		7	ST
5	1000313810	STEBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		7	ST
6	1000207545	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
7	1000142060	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
8	1000142059	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		2	ST
9	1000256935	SCHLAUSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
10	1000313807	LECKÖLLEITUNG	LIGNE D'HUILE DE FUITE	LEAKOIL LINE		1	ST
11	1000313805	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST



KRAFTSTOFFFILTER
FILTRE DE CARBURANT
FUEL FILTER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000310657	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
2	1000310659	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
3	1000312373	FILTERGEHÄUSE	BOÎTE DE FILTRE	FILTER HOUSING		1	ST
4	1000309595	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
5	1000130912	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST



PUMPENANTRIEB
 EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE
 HYDRAULIC PUMP DRIVE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000293838	PUMPENTRÄGER	SUPPORT DE POMPE	PUMP CARRIER		1	ST
2	1000293836	KUPPLUNG	COUPLEUR	COUPLING		1	ST
3	1000082242	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		6	ST
4	1000032925	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		12	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		18	ST
7	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST



KOMBIKÜHLER
RADIATEUR UNIVERSEL
COMBICOOLER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000313275	KOMBIKÜHLER	RADIATEUR	COMBICOOLER		1	ST
2	1000281979	HUTZE	COUVERTURE SUPÉRIEURE	TOP COVER		1	ST
3	1000280023	LÜFTERFLÜGEL	AILE DU VENTILATEUR	PROPELLER		1	ST
4	1000190121	AUSGLEICHSBEHÄLTER	VASE D'EXPANSION	REGULATION CONTAINER		1	ST
5	1000281724	SCHUTZGITTER	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTING SCREEN		1	ST
6	1000302951	TEMPERATURGEBER	SONDE DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
7	1000129364	KLEMMBÜGEL	BRIDE DE FIXATION	CLAMP BAR		1	ST
8	1000069443	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		2	ST
9	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		5	ST
10	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
11	1000068933	GEWINDEPLATTE	PLAQUE FILETÉE	THREAD PLATE		1	ST
12	1000314482	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		0,670	M
13	1000307964	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		9	ST
15	1000095342	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
16	1000310212	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
17	1000267809	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		3	ST
18	1000062662	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		3	ST
19	1000068818	KLEMME	ATTACHE	CLAMP		2	ST
20	1000281728	DREHFALLENSCHLOß	FERMETURE	LOCK (W/O KEYS)		1	ST
21	1000286179	STANGE	TIGE	ROD		1	ST
22	1000165805	HYDRAULIKMOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR		1	ST
23	1000307982	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
24	1000073401	SCHLIEßBOLZEN	AXE DE FERMETURE	CATCH BOLT		1	ST
25	1000288733	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
26	1000129363	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		2	ST
27	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
28	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
29	1000326518	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		2	ST
30	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		10	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000281830	HYDRAULIKTANK	RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC TANK		1	ST
2	1000267866	EINFÜLLSIEB	CRIBLE	SCREEN		1	ST
3	1000310560	TANKDECKEL	BOUCHON DE RÉSERVOIR	FILLER CAP		1	ST
4	1000284368	DECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
5	1000284372	DECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
6	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		10	ST
8	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
9	1000165782	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
10	1000038244	ÖLVORWÄRMER	PRÉCHAUFFEUR D'HUILE	OIL PRE HEATER		1	ST
11	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
12	1000261957	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
13	1000310184	HYDRAULIKÖLFILTER	FILTRE HYD	HYDRAULIC OILFILTER		1	ST
14	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
15	1000310253	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
17	1000297272	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
18	1000307994	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000002989	SCHAUGLAS	JAUGE DE NIVEAU	VIEW GLASS		1	ST
20	1000038423	KABELSATZ KPL.	FAISCEAU DE CÂBLES KPL.	WIRING HARNESS KPL.		1	ST
21	1000313338	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
22	1000116833	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
23	1000307999	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
24	1000307996	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
25	1000307998	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
26	1000082635	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
27	1000082585	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000068817	DICHTSATZ RÜCKLAUFFILTER	POCHETTE DE JOINTS DU FILTRE DE REFLUX	SEAL KIT BACK FLOW FILTER		1	ST
29	1000289912	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
30	1000313340	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST



ZAHNRADPUMPE
POMPE D'ENGRENAGE
GEAR PUMP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282285	ZAHNRADPUMPE	POMPE À ENGRENAGES	GEAR PUMP		1	ST
2	1000015381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
3	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
4	1000310212	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
5	1000000767	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
6	1000299036	SAUGANSCHLUSS	CONNEXION D'ASPIRATION	SUCTION JOINT		2	ST
7	1000307969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
8	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
9	1000327314	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option Hydraulic Quickhitch	1	ST
10	1000314286	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option Hydraulic Quickhitch	1	ST



SINGLEPARALLELFÜHRUNGSVENTIL (OPTION) SP
 VALVE PARALLELE DE GUIDE (OPTION)
 PARALLEL GUIDE VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000162621	VENTIL SCHAUFELPARALLELFÜHRUNG	SOUPAPE	VALVE		1	ST
2	1000085318	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
3	1000310108	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
5	1000310212	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
6	1000307969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000150671	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		1	ST



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

LASTABFEDERUNGSVENTIL (OPTION) SP
 VANNE (OPTION)
 VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000308081	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
2	1000290571	VENTILEINSATZ	CLAPET	VALVE		2	ST
3	1000085318	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000310259	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
6	1000307996	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
7	1000316584	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATEUR DE PRESSION	PRESSURE ACCUMULATOR		1	ST
8	1000290428	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		2	ST
9	1000316598	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST



HANDSTEUERVENTIL
LEVIER DE JEUX
JOYSTICK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000285119	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
2	1000285131	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST



HUBARMZYLINDER
VÉRIN FLÈCHE
BOOM CYLINDER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000313085	HUBARMZYLINDER	VÉRIN FLÈCHE	BOOM CYLINDER		2	ST
2	1000307998	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000142305	KLEMMBLECH	PLAQUE DE PRESSEUR	CLAMP PLATE		2	ST
4	1000032150	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		4	ST
5	1000320542	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST
6	1000320570	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		2	ST
7	1000320568	KOLBEN	PISTON	PISTON		2	ST
8	1000320550	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
9	1000320569	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		2	ST
10	1000307982	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
12	1000320541	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
13	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
14	1000177287	SICHERUNGSSCHRAUBE	VIS DE SÛRETÉ	LOCK SCREW		2	ST



PARALLELFÜHRUNGSVENTIL INST. (OPTION) SP
 INST. VALVE PARALLELE DE GUIDE (OPTION)
 PARALLEL GUIDE VALVE INST. (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315001	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000315326	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000314995	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000314997	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000315305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000315325	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000315324	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000321664	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000314994	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST



HSWS INSTALLATION (OPTION) SP
INST.ATTACHE RAPIDE HYDRAULIQUE (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315330	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000327442	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000315332	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000310109	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000327441	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST



RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000302572	RADIO	RADIO	RADIO		1	ST



ARMATURENBRETT
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENT PANEL

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000285894	STEUERUNG	COMMANDE	CONTROL		1	ST
32	1000312180	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW	A: WNCS0402EPAL00244	4	ST
33	1000326519	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW	E: WNCS0402CPAL00245	4	ST
34	1000326575	DISTANZHÜLSE	DOUILLE D'ÉCARTEMENT	SLEEVE	E: WNCS0402CPAL00245	4	ST
35	1000285894	STEUERUNG	COMMANDE	CONTROL	E: WNCS0402CPAL00245	4	ST



STVO-AUSRÜSTUNG (OPTION) SP
HOMOLOGATION-KIT (OPTION)
HOMOLOGATION-KIT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000166713	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		2	ST
2	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
3	1000004320	RÜCKSTRAHLER	CATADIOPTRE	REFLECTOR		2	ST
4	1000095342	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
5	1000094967	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000085451	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
7	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
8	1000015313	BLINK-BREMS-SCHLUSSLEUCHTE	CLIGNOTANT FREIN FEU ROUGE ARRIERE	TURN INDIC.+BRAKE+REAR LIGHT		2	ST
9	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
10	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
11	1000085544	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		4	ST
12	1000287561	HALTER	SUPPORT	BRACKET		2	ST
13	1000082697	BLINDNIETE	RIVET AVEUGLE	BLIND RIVET		4	ST
14	1000085686	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		2	ST
15	1000015405	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
16	1000092410	FÄCHERSCHEIBE	DISQUE EN ÉVENTAIL	GROOVED WASHER		4	ST
17	1000015339	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
18	1000001520	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		2	ST
19	1000117390	KENNZEICHENLEUCHTE	LUMIÈRE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION	NUMBER PLATE LIGHT		2	ST
20	1000085000	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		4	ST



KABELBAUM CHASSIS, MOTOR
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, MOTEUR
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
X7	1000100618	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
X8	1000118478	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X901	1000099201	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XE3	1000298661	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
XM1	1000100971	BUCHSENGEHÄUSE	BOÎTE DE BAGUE	BUSHING HOUSING		1	ST
XY25	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
Y13	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y131	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y20	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y21	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y3	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y31	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
Y33	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y41	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y42	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y43	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y49	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
Y76	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
1	1000323083	KABELBAUM CHASSIS	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DU CHÂSSIS	HARNESS WIRING CHASSIS		1	ST
2	1000312641	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
3	1000312642	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
4	1000027442	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		4	ST
5	1000104287	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST
6	1000027466	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		12	ST
7	1000277443	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
9	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
10	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
11	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
12	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST



KABELBAUM KABINENDACH (OPTION) SP
 FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS TOIT (OPTION)
 WIRE HARNESS CABINE ROOF (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B2	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
E10	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
E14	1000107706	STECKHÜLSE	DOUILLE DE COURANT	PLUG SLEEVE		2	ST
E9	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
H28	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
X20	1000000483	FLACHSTECKER	BOUCHON	PLUG		5	ST
1	1000287375	KABELBAUM KABINE	FAISCEAU DE LA CABINE	WIRING HARNESS CABINE		1	ST
2	1000000456	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
3	1000095336	STECKHÜLSEN-GEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		2	ST



WEGFAHRSPERRE (OPTION) SP
DISPOSITIF D'ANTIDÉMARRAGE (OPTION)
DRIVE LOCK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000161398	WEGFAHRSPERRE	DISPOSITIF D'ANTIDÉMARRAGE	DRIVE LOCK		1	ST
2	1000163262	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		2	ST
3	1000326518	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		2	ST



ZUSATZGEWICHT (OPTION) SP
POIDS AUXILIAIRE (OPTION)
AUXILIARY WEIGHT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000289916	ZUSATZGEWICHT	POIDS D'APPOINT	SUPPLEMENT WEIGHT	130kg / 287lbs	6	ST
2	1000239665	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
3	1000239682	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		6	ST
4	1000015439	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST



SITZKONSOLE (OPTION) SP
 CONSOLE POUR SIÈGE (OPTION)
 SEAT CONSOLE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000281832	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
2	1000313320	LUFTFÜHRUNG	GUIDE À AIR	AIR GUIDE		1	ST
3	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		5	ST
4	1000320267	BLECH	TÔLE	PLATE	A: WNCS0402CPAL00245	1	ST
5	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		5	ST
6	1000312180	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		7	ST
7	1000188786	FRISCHLUFTFILTER	FILTRE A AIR FRAIS	FRESH FILTER A AIR		2	ST
8	1000313546	GITTER	GRILLE	SCREEN		1	ST
9	1000314146	DISTANZHÜLSE	DOUILLE D'ÉCARTEMENT	SLEEVE		2	ST
10	1000085412	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
11	1000286061	ABDECKUNG	CAPOT	COVER	right	1	ST
12	1000308512	ABDECKBLECH	TÔLE DE COUVERTURE	COVER PLATE	left	1	ST
13	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,960	M
14	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,620	M
15	1000322605	KAPPE	BOUCHON	CAP		1	ST
16	1000165459	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		5	ST
17	1000313577	DECKEL	COUVERCLE	COVER	A: WNCS0402CPAL00245	1	ST
18	1000322315	DECKEL	COUVERCLE	COVER	E: WNCS0402TPAL00246	1	ST
19	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	A: WNCS0402CPAL00245	1	ST
20	1000326519	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW	E: WNCS0402TPAL00246	1	ST
21	1000313548	HEBEL	LEVIER	LEVER	A: WNCS0402CPAL00245	1	ST
22	1000322382	HEBEL	LEVIER	LEVER	E: WNCS0402TPAL00246	1	ST
23	1000160686	GRIFFSCHUTZ	PROTECTION DE POIGNÉE	HANDLE PROTECTION		1	ST
24	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,230	M
25	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,210	M
26	1000278207	RÄNDELSCHRAUBE	MOLETTE	GROOVED SCREW		1	ST
27	1000313547	STANGE	TIGE	ROD		1	ST
28	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
29	1000313571	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
30	1000292468	HÜLSE	DOUILLE	SLEEVE		3	ST



KABINENLAGERUNG
COUSSIN CABINE
CUSHION CABIN

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015439	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
2	1000165319	ULTRABUCHSE	BAGUE ULTRA	ULTRA BUSHING		2	ST
3	1000239683	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		2	ST
4	1000288191	WINKELBLECH	TÔLE ANGULAIRE	ANGLE SHEET		2	ST
5	1000085468	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
6	1000239665	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000085605	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
8	1000146812	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
9	1000281894	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		2	ST
10	1000281894	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT	Option	1	ST
11	1000082354	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
12	1000288192	HÜLSE	DOUILLE	SLEEVE		4	ST
13	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
14	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
15	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
16	1000239660	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		2	ST
17	1000314168	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		2	ST
18	1000239682	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		2	ST
19	1000331188	KABINENSTÜTZE	SUPPORT DE CABINE	CAB SUPPORT		1	ST
20	1000015372	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
21	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
22	1000292468	HÜLSE	DOUILLE	SLEEVE		1	ST
23	1000015457	KLAPPSTECKER	GOUPILLE	COTTER PIN		1	ST
24	1000246318	HALTESEIL	CÂBLE DE RETENUE	FASTEN ROPE		1	ST
25	1000292468	HÜLSE	DOUILLE	SLEEVE		2	ST



CANOPY (OPTION) SP
CANOPY (OPTION)
CANOPY (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000333021	CANOPY	CANOPY	CANOPY		1	ST
2	1000326762	KABINENRAHMEN	CADRE DE CABINE	CAB FRAME		1	ST
3	1000317520	CLIP	CLIP	CLIP		8	ST
4	1000317541	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
5	1000317548	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
6	1000248704	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		11	ST
7	1000191008	BLINDNIETE	RIVET AVEUGLE	BLIND RIVET		11	ST
8	1000317549	DACHSCHEIBE	GLACE DE TOIT	ROOF GLASS		1	ST
9	1000124843	KABELTÜLLE	MANCHON DE CÂBLE	CABLE SLEEVE		3	ST
10	1000075523	BLINDSTOPFEN	BOUCHON	BLIND PLUG		1	ST
11	1000066253	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
12	1000004291	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
13	1000004290	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		6	ST
14	1000003334	INNENBELEUCHTUNG	ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR	DOME LIGHT		1	ST
15	1000085712	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
16	1000324190	BLINDNIETE	RIVET AVEUGLE	BLIND RIVET		2	ST
17	1000138616	INNENSPIEGEL	MIROIR INTÉRIEUR	INNER MIRROR		1	ST
18	1000085380	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000094962	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
20	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
21	1000158125	ANTIRUTSCHSTREIFEN	BANDE ANTIGLISSEMENT	ANTISLIDE STRIP		0,600	M
22	1000291323	HECKSCHEIBE	LUNETTE	REAR WINDOW		1	ST
23	1000316318	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		2,100	M
24	1000208360	DICHTPROFIL	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING PROFILE	2,1m / 6.88ft	1	ST
25	1000317543	RING	ANNEAU	RING		1	ST
26	1000172091	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		8	ST
27	1000004289	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		6	ST
28	1000216347	DICHTPROFIL	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING PROFILE		2,100	M
29	1000317584	DICHTBLECH RECHTS	TÔLE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
30	1000324231	DICHTBLECH RECHTS	TÔLE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST



SEITENSCHIEBE (OPTION) SP
 VITRE LATÉRALE (OPTION)
 SIDE PANE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000324240	SCHIEBEFENSTER	FENÊTRE COULISSANTE	SLIDE WINDOW		1	ST
2	1000324271	SCHIEBEFENSTER	FENÊTRE COULISSANTE	SLIDE WINDOW		1	ST
3	1000316318	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		3,100	M
4	1000208360	DICHTPROFIL	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING PROFILE	3,10m / 10.18ft	1	ST
5	1000317544	SCHUTZGITTER	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTING SCREEN		1	ST
6	1000317545	SCHUTZGITTER	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTING SCREEN		1	ST
7	1000305309	HALTER	SUPPORT	BRACKET		2	ST
8	1000317542	BLINDNIETE	RIVET AVEUGLE	BLIND RIVET		4	ST
9	1000022386	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		16	ST
10	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		16	ST
11	1000316318	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		3,100	M
12	1000208360	DICHTPROFIL	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING PROFILE	3,10m / 10.18ft	1	ST



FOPS-SCHUTZDACH (OPTION) SP
FOPS-TOIT (OPTION)
FOPS-ROOF (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000294928	FOPS-SCHUTZGITTER	GRILLE DE PROTECTION DE FOPS	FOPS SCREEN		1	ST
2	1000015423	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
3	1000085429	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
4	1000015439	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
5	1000085605	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		16	ST



HEIZUNG (OPTION) SP
CHAUFFAGE DE LA CABINE (OPTION)
CAB HEATING (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000085051	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
32	1000261871	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		1,300	M
33	1000261871	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		1,200	M



AUFKLEBER
AUTOCOLLANT
STICKER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000289667	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	Option	1	ST
32	1000081093	AUFKLEBER LWA 103 NEU	AUTOCOLLANT LWA 103 NOUVEAU	STICKER LWA 103 NEW		1	ST
33	1000081094	AUFKLEBER LWA 104 NEU	AUTOCOLLANT LWA 104 NOUVEAU	STICKER LWA 104 NEW		1	ST
34	1000182440	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		2	ST
35	1000307199	AUFKLEBER AIR COOLING	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	STICKER AIR FLOW	Cabin	1	ST
36	1000252423	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE	STICKER HYDRAULIC OIL	Option	1	ST
37	1000295731	AUFKLEBER WARTUNG	AUTOCOLLANT DE LA MAINTENANCE	STICKER MAINTENANCE		1	ST
38	1000307637	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO		2	ST
39	1000302340	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
40	1000302361	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
41	1000189891	PLAKETTE	PLAQUE	BADGE		1	ST
42	1000094898	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
43	1000264714	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
44	1000318081	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
45	1000322556	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
46	1000322249	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	Option	1	ST
47	1000322555	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'	Option	1	ST
48	1000329961	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET		1	ST
49	1000291248	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET		1	ST



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL